

PROJEKT POWYKONAWCZY

BRANŻA ELEKTRYCZNA - NISKOPRĄDOWA

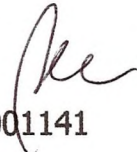
OBIEKT:

URZĄD SKARBOWY
W ZAMOŚCIU
UL. KILIŃSKIEGO 82

INWESTOR:

IZBA ADMINISTRACJI SKARBOWEJ
W LUBLINIE
UL. SZELIGOWSKIEGO 24

OPRACOWAŁ:

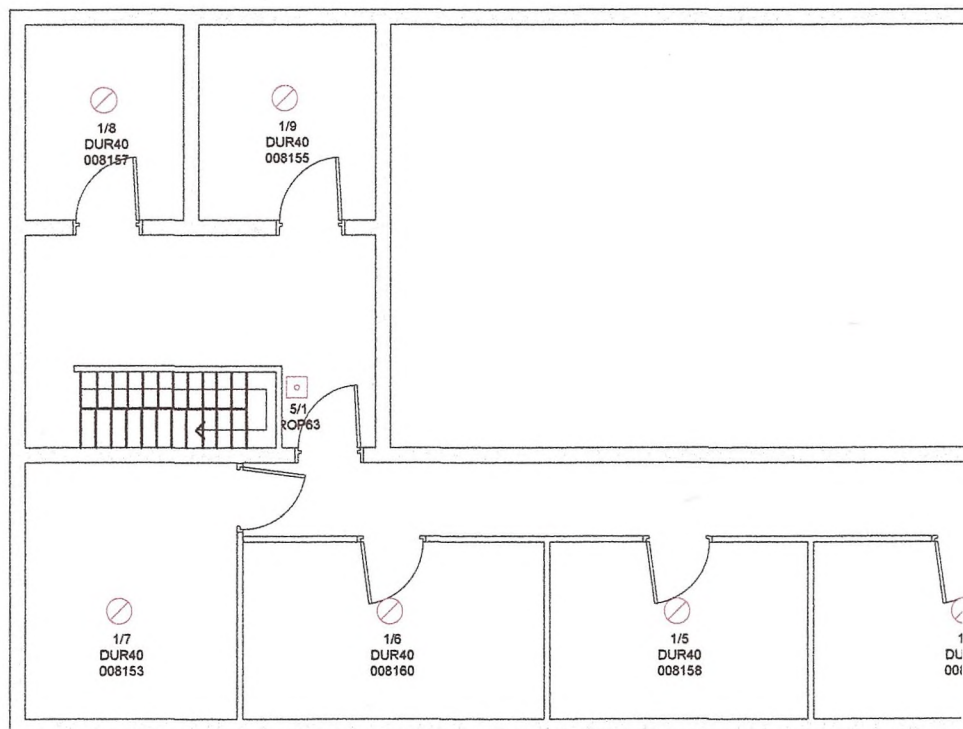
MGR INŻ. PAWEŁ BORZĘCKI 
LICENCJA PRAC. ZABEZP. II ST. NR 0001141

ZAWARTOŚĆ:

- RYS.1 – RZUT PIWNICY CZ.LEWA	STR.1
- RYS.2 – RZUT PARTERU CZ.PRAWA	STR.2
- RYS.3 – RZUT PARTERU CZ.LEWA	STR.3
- RYS.4 – RZUT 1 PIĘTRA CZ.PRAWA	STR.4
- RYS.5 – RZUT 1 PIĘTRA CZ.LEWA	STR.5
- RYS.6 – RZUT PODDASZA CZ.LEWA	STR.6
- RYS.7 – RZUT PODDASZA CZ.PRAWA	STR.7
- RYS.8 - SCHEMAT	STR.8
- CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC NR 1438/CPD/0001	STR.9
- CERTYFIKAT ZGODNOŚCI NR 3050/2016	STR.10-11
- CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC NR 1438/CPD/00131	STR.12-13
- CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC NR 1438/CPD/0091	STR.14
- ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA NR 1787/2013	STR.15-16
- ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA NR 1675/2013	STR.17-18
- CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC NR 1438/CPD/0308	STR.19
- ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA NR 1470/2013	STR.20-21

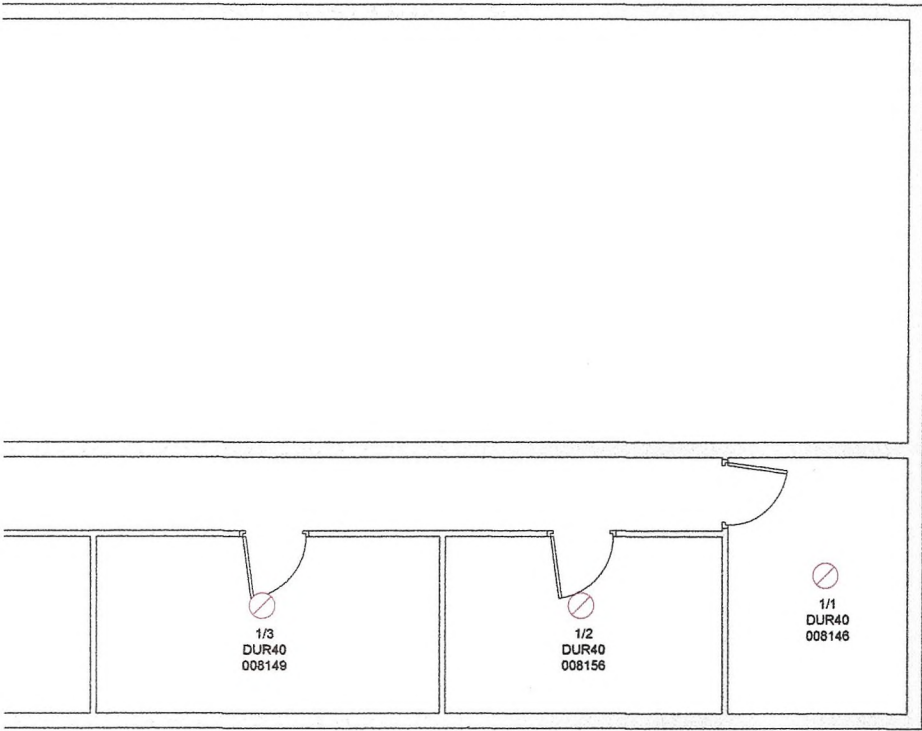


RED ALERT PAWEŁ BORZĘCKI
UL. WYZWOLENIA 129
20-368 LUBLIN
NIP 946 240 20 68
TEL 504 761 587
FAX 81 470 70 36
MAIL INFO@REDALERT.PL
KONCESJA MSW L-0139/13



Legenda:

-  - czujka optyczna DUR40
-  - ręczny ostrzegacz pożarowy
-  - wskaźnik zadziałania V
-  - sygnalizator optyczno-akustyczny
-  - centrala sygnalizacji pożarowej

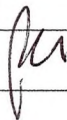


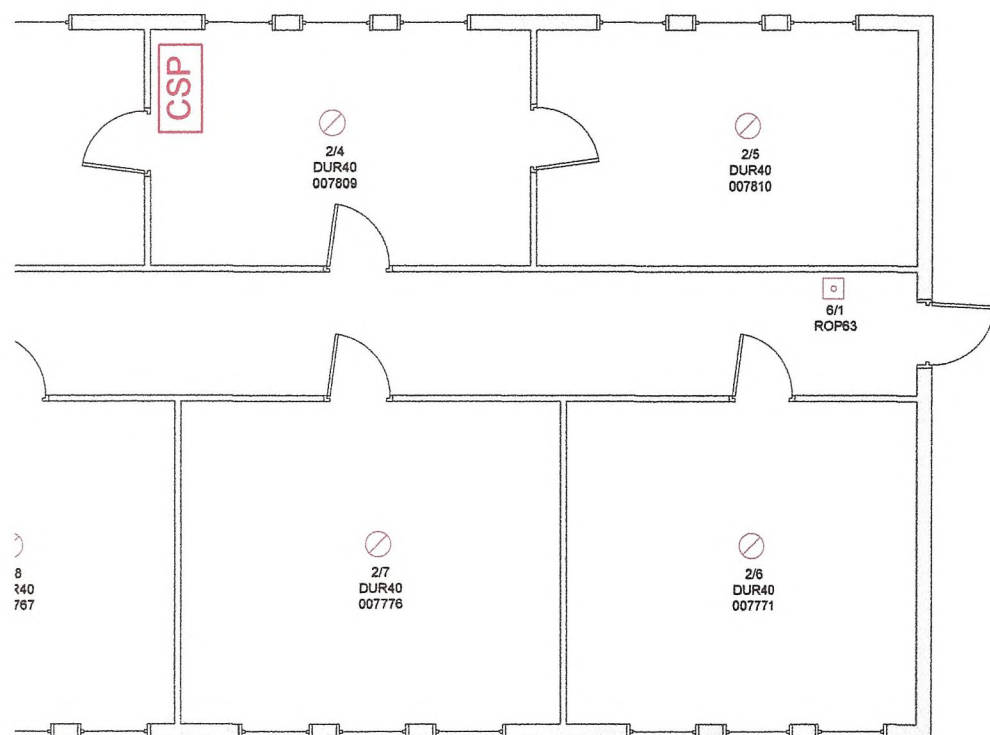
ROP63

czny SAK7N
GNIS1240



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU dokumentacja powykonawcza		
URZĄD SKARBOWY w Zamościu ul. Kilińskiego 82, Zamość	RZUT PIWNICY część lewa	
		Data 12.2017
Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki		Nr rys. 1
Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141		



ROP63

czny SAK7N
GNIS1080



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel: 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU **dokumentacja powykonawcza**

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

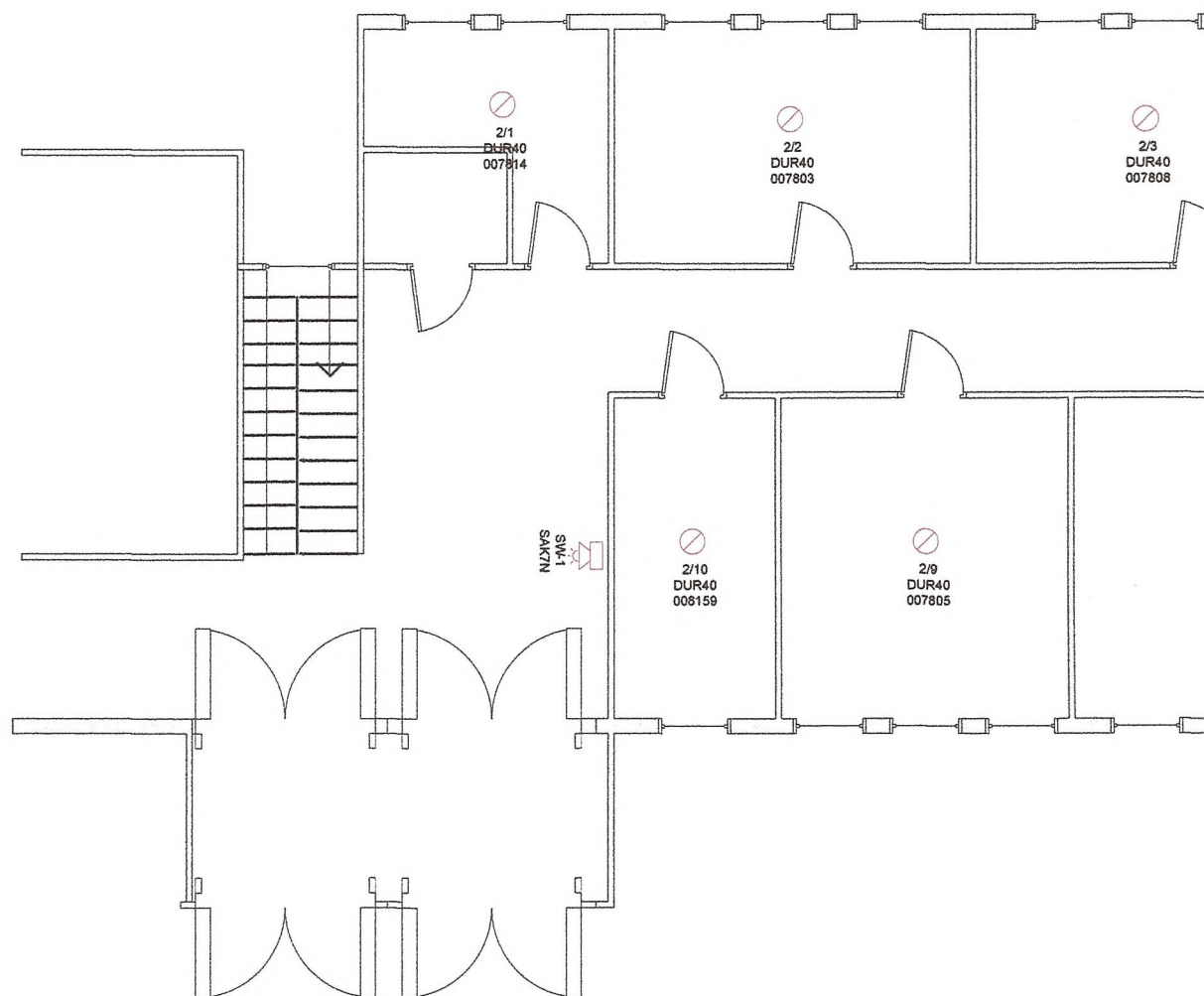
Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

RZUT PARTERU
część prawa

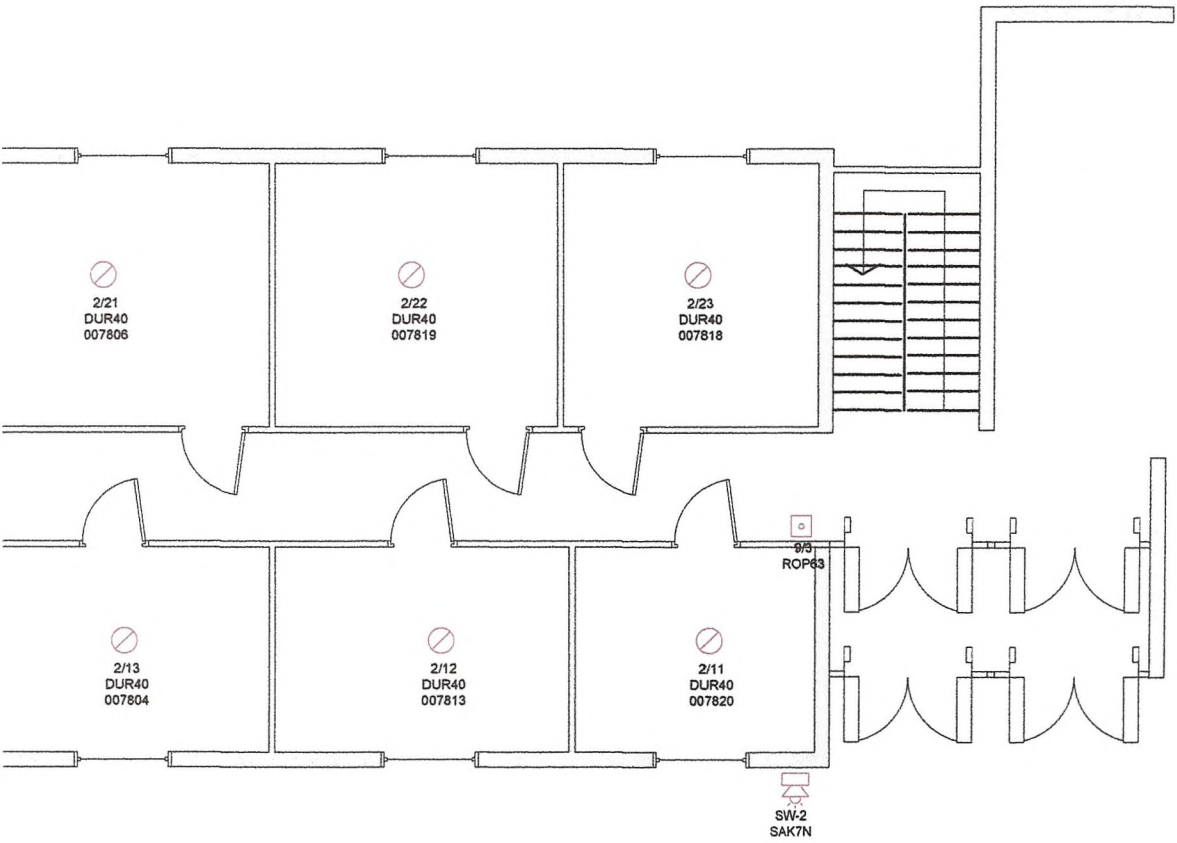
Data
12.2017

Nr rys.
2



Legenda:

- - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożaro
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ
- ⊞ - sygnalizator optyczno-aku
- ⊞ - centrala sygnalizacji pożar

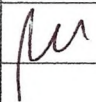


ROP63

ziny SAK7N
GNIS1080



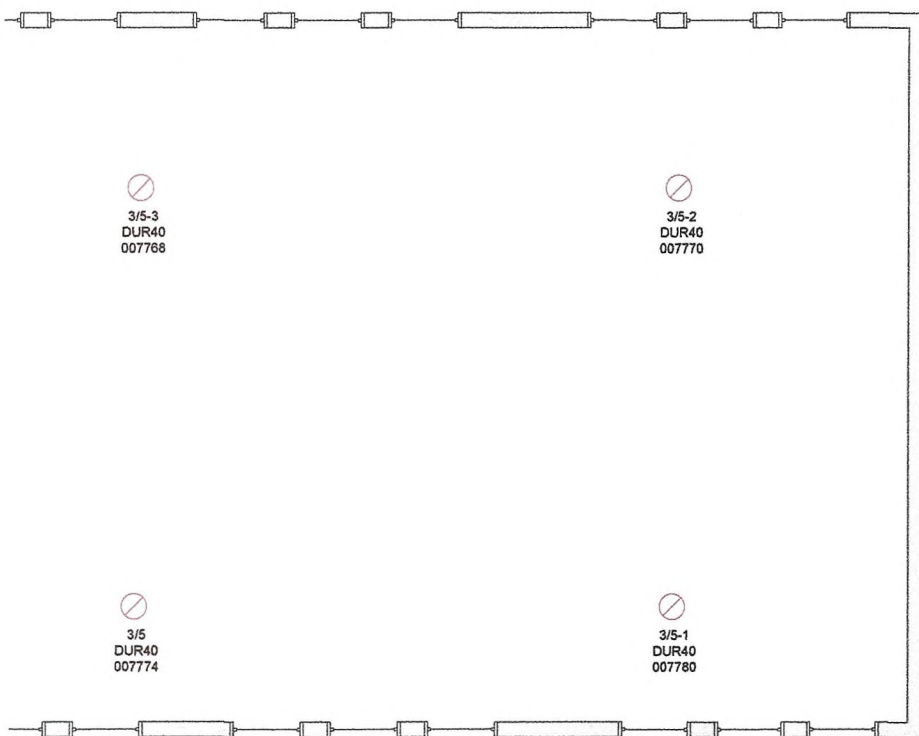
RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU dokumentacja powykonawcza			
URZĄD SKARBOWY w Zamościu ul. Kilińskiego 82, Zamość		RZUT PARTERU część lewa	
Opracował:	mgr inż. Paweł Borzęcki		Data 12.2017
Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141			Nr rys. 3



Legenda:

- ⊘ - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożaro
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ
- ⬠ - sygnalizator optyczno-aku
- CSP - centrala sygnalizacji pożar



ROP63

izny SAK7N
3NIS1080



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU
dokumentacja powykonawcza

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

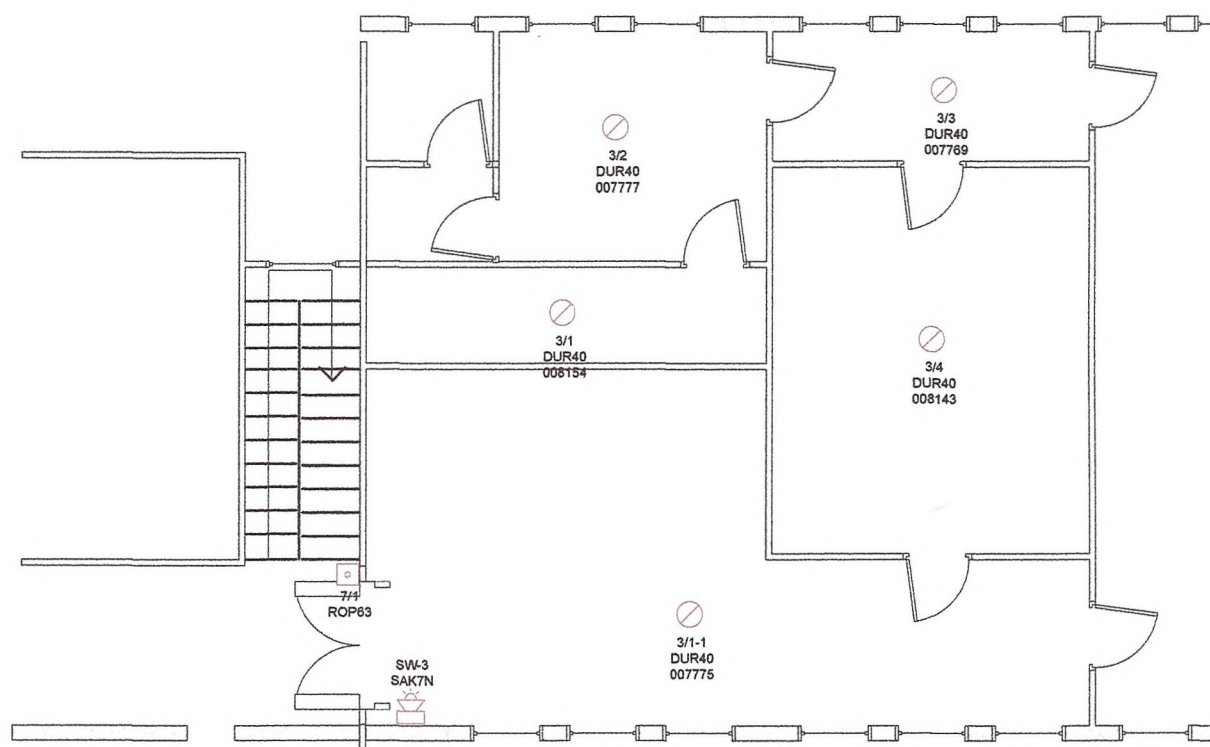
RZUT 1 PIĘTRA
część prawa

Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Data
12.2017

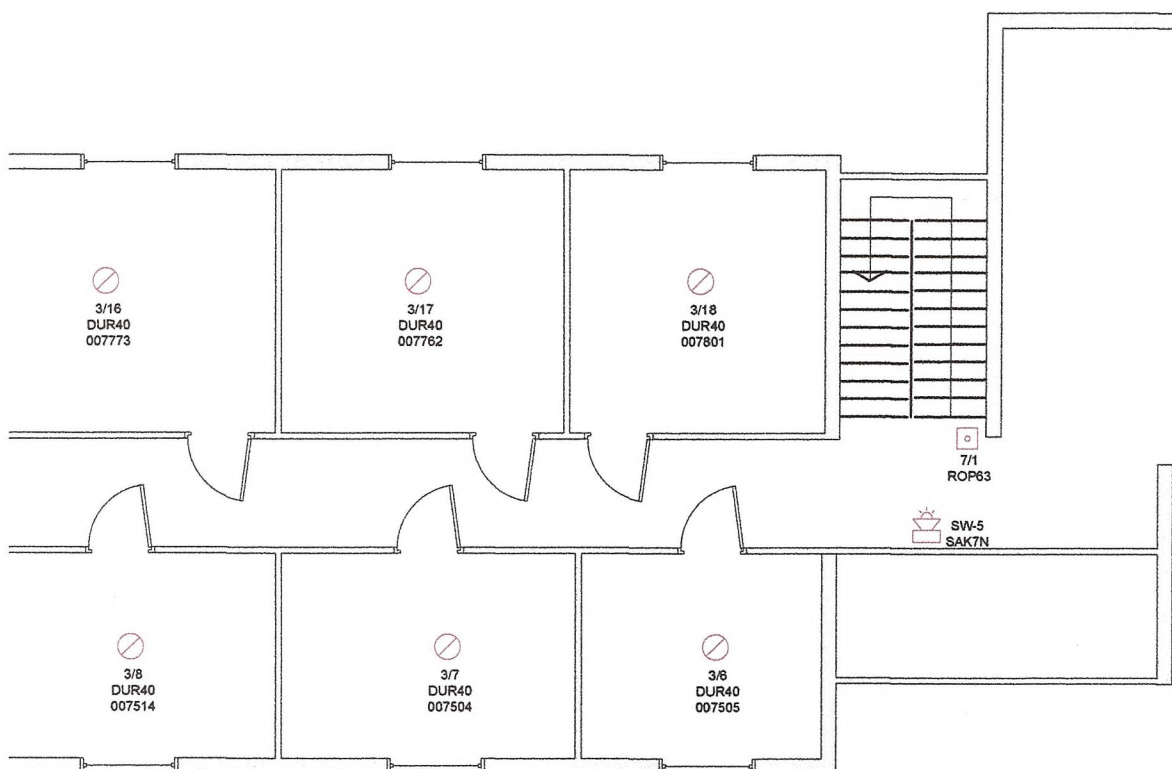
Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

Nr rys.
4



Legenda:

- ⊘ - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożaro
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ
- ⏏ - sygnalizator optyczno-aku
- CSP - centrala sygnalizacji pożar



ROP63

czny SAK7N
GNIS1080



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU **dokumentacja powykonawcza**

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

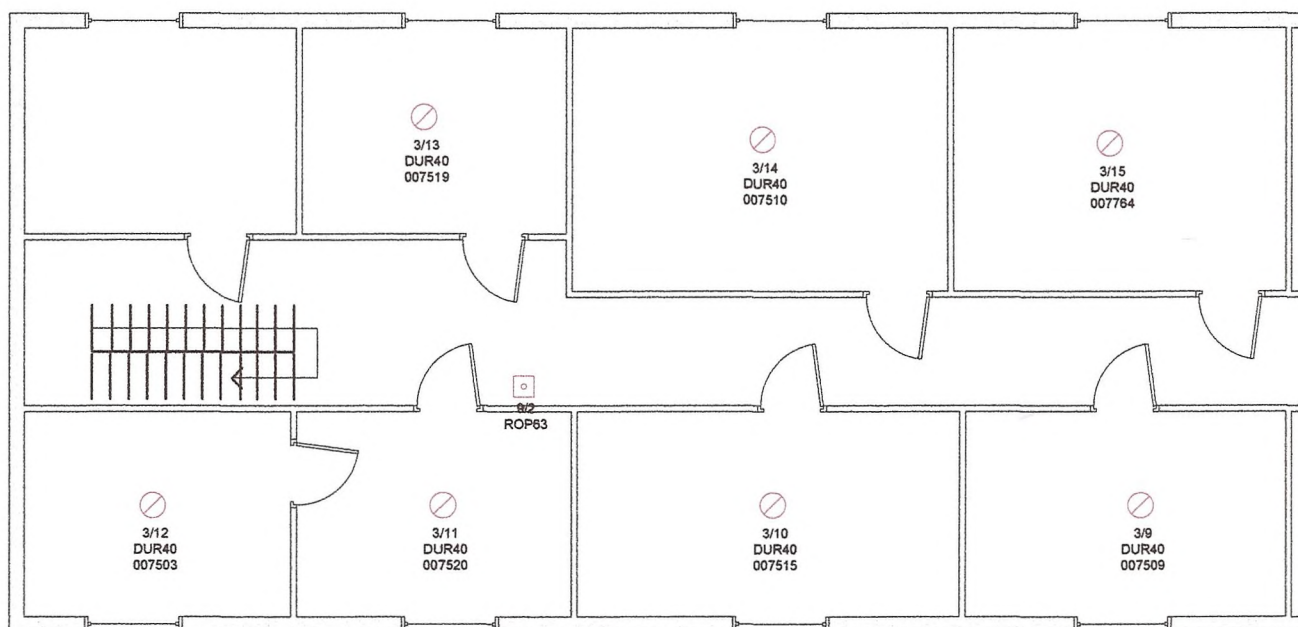
Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

RZUT 1 PIĘTRA
część lewa

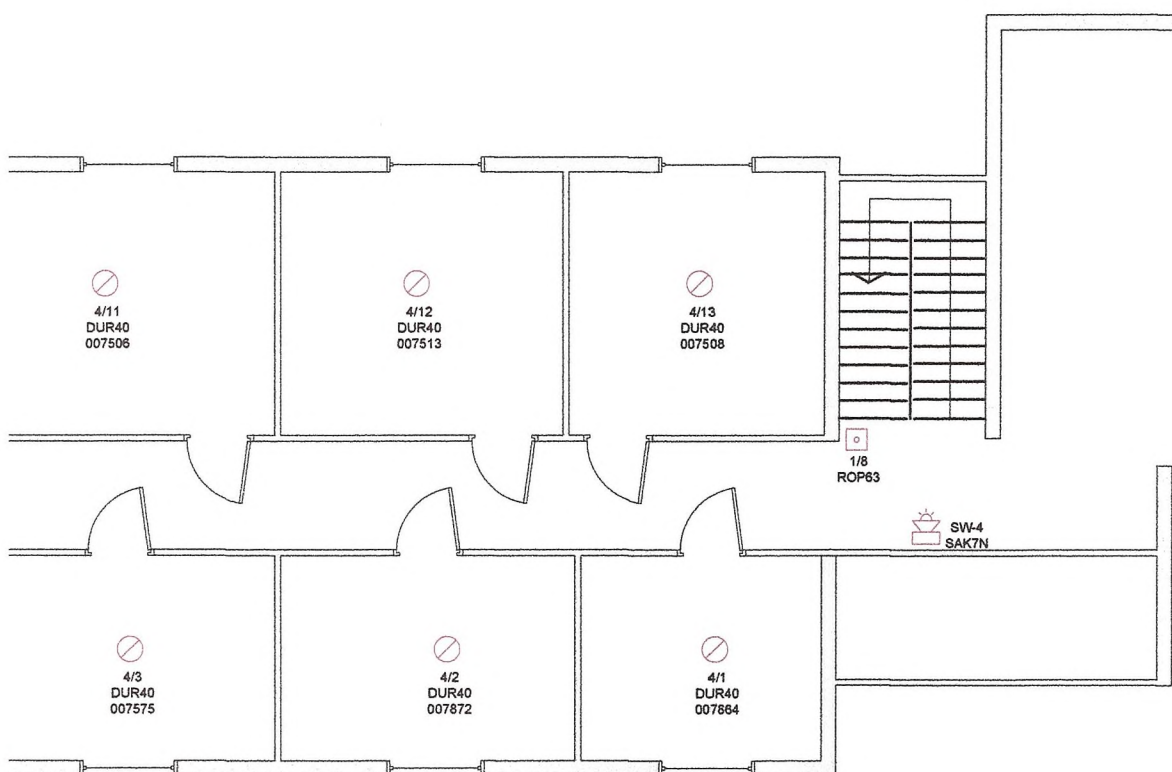
Data
12.2017

Nr rys.
5



Legenda:

- ⊘ - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożaru
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ
- ☒ - sygnalizator optyczno-akustyczny
- CSP - centrala sygnalizacji pożaru



ROP63

czny SAK7N
GNIS1080



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel: 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU dokumentacja powykonawcza

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

RZUT PODDASZA
część lewa

Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Data
12.2017

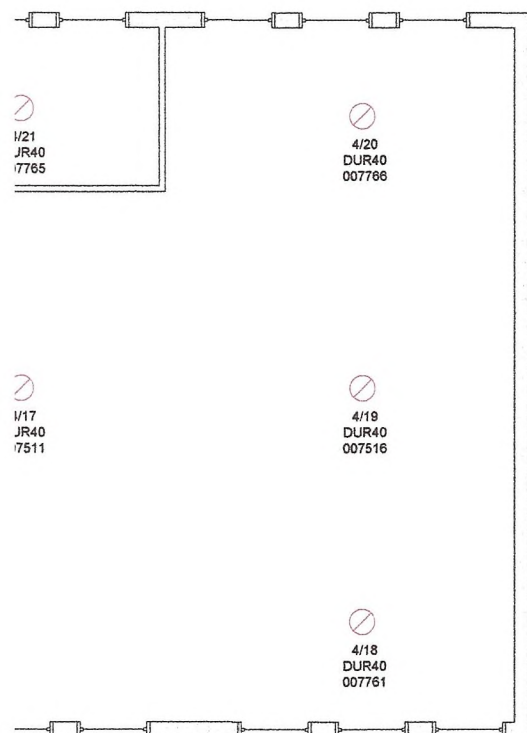
Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

Nr rys.
6



Legenda:

- - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożarowy
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ3
- ☒ - sygnalizator optyczno-akustyczny
- CSP - centrala sygnalizacji pożaru



ROP63

czny SAK7N
GNIS1080



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU dokumentacja powykonawcza

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

RZUT PODDASZA
część prawa

Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Data
12.2017

Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

Nr rys.
7



Legenda:

- - czujka optyczna DUR40
- - ręczny ostrzegacz pożarowy
- ⊗ - wskaźnik zadziałania WZ3
- ☒ - sygnalizator optyczno-akustyczny
- CSP - centrala sygnalizacji pożarowej

1/6 1/7 1/8 1/9

2/6 2/7 2/8 2/9 2/10 2/11 2/12 2/13 2/14 2/15 2/16 2/17 2/18 2/19 2/20 2/21 2/22 2/23

3/6 3/7 3/8 3/9 3/10 3/11 3/12 3/13 3/14 3/15 3/16 3/17 3/18

5-1 3/5-2 3/5-3

4/6 4/7 4/8 4/9 4/10 4/11 4/12 4/13 4/14 4/15 4/16 4/17 4/18 4/19 4/20 4/21 4/22 4/23 4/24



RED ALERT Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
nip: 946 240 20 68
regon: 061523868
tel. 504 761 587
fax: 81 470 70 36
mail: info@redalert.pl

INSTALACJA SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU
dokumentacja powykonawcza

URZĄD SKARBOWY w Zamościu
ul. Kilińskiego 82, Zamość

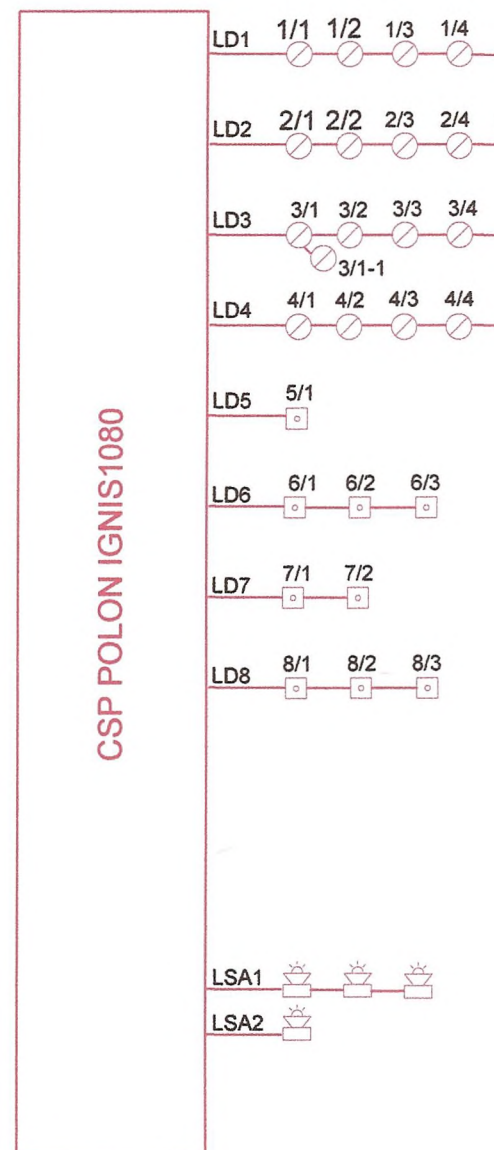
SCHEMAT

Opracował: mgr inż. Paweł Borzęcki

Lic.prac.zab.techn.II st. Nr 0001141

Data
12.2017

Nr rys.
8



Legenda:

- czujka optyczna DUR40
- ręczny ostrzegacz pożarowy
- wskaźnik zadziałania WZ3
- sygnalizator optyczno-akustyczny
- centrala sygnalizacji pożarowej



CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE
OCHRONY PRZECIWPÓŻAROWEJ
im. Józefa Tuliszkowskiego
ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów



AC 063

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC

Nr 1438/CPD/0001

Zgodnie z dyrektywą 89/106/EEC z dnia 21.12.1988r. w sprawie zbliżenia ustaw i aktów wykonawczych Państw Członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych, zmienioną przez dyrektywę 93/68/EEC z dnia 22.06.1993r., potwierdza się, że wyrób budowlany:

Nazwa wyrobu:	Uniwersalna optyczna czujka dymu typ DUR-40
	wprowadzany na rynek przez:
Nazwa i adres producenta/upoważnionego dostawcy:	Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Polon-Alfa Sp. z o.o. ul. Glinki 155 85-861 Bydgoszcz, Polska
produkowany w:	Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Polon-Alfa Sp. z o.o. ul. Glinki 155 85-861 Bydgoszcz, Polska

podlega zakładowej kontroli produkcji oraz dalszym badaniom próbek w zakładzie zgodnie z programem badań uzgodnionym z Centrum Naukowo-Badawczym Ochrony Przeciwpowarowej. Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpowarowej przeprowadziło wstępne badanie typu, wizytę wstępną w zakładzie produkującym oraz weryfikację zakładowej kontroli produkcji, a także prowadzi stały nadzór nad zakładową kontrolą produkcji.

Certyfikat potwierdza, że wszystkie warunki dotyczące potwierdzenia zgodności oraz wytyczne zawarte w Załączniku ZA do normy:

EN 54-7:2000/A1:2002 Fire detection and fire alarm systems – Part 7: Smoke detectors
– Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization.

PN-EN 54-7:2002/A1:2003 (U) Systemy sygnalizacji pożarowej. Czujki dymu - Czujki punktowe działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji.

zostały zastosowane, a wyrób spełnia postawione w normie wymagania.

Sprawozdanie Zakładu/Laboratorium Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP
nr 1939/BA/04 z dnia 27.09.2004r.

Certyfikat został wydany po raz pierwszy: 04.10.2004r i pozostaje w mocy pod warunkiem, że dokumenty odniesienia, warunki produkcji oraz zakładowej kontroli produkcji nie ulegną znaczącym zmianom, a także będą przestrzegane przez producenta/upoważnionego dostawcę wymagania zawarte w umowie Nr 295/DC/2004 z dnia 04.10.2004r.



DYREKTOR
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZEGO
OCHRONY PRZECIWPÓŻAROWEJ

st. bryg. dr inż. Ryszard Szczygiel

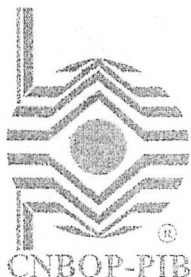
Józefów, dnia: 04 października 2004r.

ul. Wyzwolenia 129 nip: 945-740-20-68
20-368 Lublin region: 061523563
www.redalert.pl tel: 504-761-987

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:



AC 063

CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszkowskiego - PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

Jednostka Certyfikująca / Certification Department

ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nr 3050/2016

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego

Państwowy Instytut Badawczy

na wniosek złożony przez firmę:

Polon-Alfa Sp. z o. o. Sp. k

ul. Glinki 155

85-861 Bydgoszcz

zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 r.

w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych

oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. 2004 Nr 198, poz. 2041),

przy zastosowaniu systemu 1 oceny zgodności, stwierdza, że wyrób budowlany:

Gniazdo czujki typu G40 wraz z podstawą przemysłową typu PG 40

produkowany przez:

w zakładzie produkcyjnym:

Polon-Alfa Sp. z o. o. Sp. k

ul. Glinki 155

85-861 Bydgoszcz

spełnia wymagania specyfikacji technicznej:

Aprobata Techniczna CNBOP-PIB Nr AT-0112-0298/2011/2016

wydanie 2 z dnia 23 marca 2016 r.

Wniosek o udzielenie certyfikacji nr:

B/4746/2016 z dnia 05.02.2016 r.

Okres ważności certyfikatu zgodności:

od 31.03.2016 r. do 28.02.2021 r.

Certyfikat zgodności pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania przez Wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 15/DC/B/2016 z dnia 30.03.2016 r. oraz tak długo jak wyrób budowlany objęty certyfikatem, warunki zakładowej kontroli produkcji, przywołana specyfikacja techniczna nie ulegną znaczącym zmianom oraz pod warunkiem że Jednostka Certyfikująca CNBOP-PIB uprzednio nie zawiesi, nie cofnie lub nie zakończy udzielonej certyfikacji.

KIEROWNIK
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ

st. kpt. mgr inż. Tomasz Kielbasa



DYREKTOR CNBOP-PIB

bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

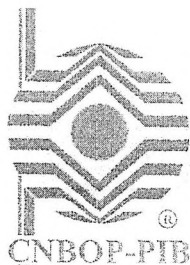
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:

Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-363 Lublin
www.redalert.pl
nip: 946-240-20-68
regon: 661523103
tel: 504-761-587

Józefów, dnia: 31 marca 2016 r.



CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWOŻAROWEJ
im. Józefa Tuliszkowskiego - PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY
Jednostka Certyfikująca / Certification Department
ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nr 3050/2016

Gniazdo czujki typu G40 wraz z podstawą przemysłową typu PG 40

Opis oraz warunki dotyczące stosowania wyrobu budowlanego:	
Typ:	Gniazdo G40
Izolator zwarć:	brak
Temperatura pracy:	-10°C ÷ +55°C
Wymiary:	Ø 112 x 28,5 mm
Masa:	100 g
Rozstaw otworów do mocowania	63 mm
Średnica żył dołączanych przewodów:	maksymalnie 1 mm
Typ:	Podstawa przemysłowa PG-40
Wymiary:	Ø 112 x 26 mm
Masa:	100 g
Rozstaw otworów do mocowania:	43 mm

Sprawozdania z badań nr 2140/BA/05 z dnia 01.03.2005 r., 5476/BA/11 z dnia 27.09.2011 r. oraz 378/BA/13 z dnia 14.08.2014 r. wykonane przez Zespół Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej (BA).

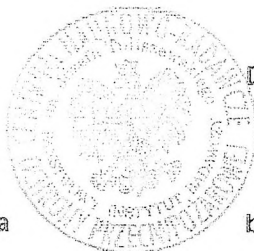


Paweł Borzęcki

ul. Wyzwolenia 129 nip: 946-240-20-68
20-368 Lublin regon: 061523868
www.redalert.pl tel: 504-761-587

KIEROWNIK
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ

st. kpt. mgr inż. Tomasz Kielbasa

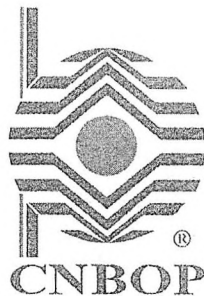


DYREKTOR CNBOP-PIB

bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
Data:.....
Podpis:.....

Józefów, dnia: 31 marca 2016 r.



JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

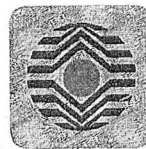
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszkowskiego

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE
FOR FIRE PROTECTION

POLSKA

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC

Nr 1438/CPD/0131

Zgodnie z dyrektywą 89/106/EEC z dnia 21.12.1988r. w sprawie zbliżenia ustaw i aktów wykonawczych Państw Członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych, zmienioną przez dyrektywę 93/68/EEC z dnia 22.06.1993r., potwierdza się, że wyrób budowlany:

Nazwa wyrobu: **Centrala Sygnalizacji Pożarowej typu IGNIS 1080**

wprowadzany na rynek przez:

Nazwa i adres
producenta/upoważnionego
dostawcy: **"POLON-ALFA" Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz**

produkowany w: **"POLON-ALFA" Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz**

podlega zakładowej kontroli produkcji oraz dalszym badaniom próbek w zakładzie zgodnie z programem badań uzgodnionym z Centrum Naukowo-Badawczym Ochrony Przeciwożarowej. Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwożarowej przeprowadziło wstępne badanie typu, wizytę wstępną w zakładzie produkującym oraz weryfikację zakładowej kontroli produkcji, a także prowadzi stały nadzór nad zakładową kontrolą produkcji.

Certyfikat potwierdza, że wszystkie warunki dotyczące potwierdzenia zgodności oraz wytyczne zawarte w Załączniku ZA do normy:

**PN-EN 54-2:2002/A1:2007 Systemy sygnalizacji pożarowej –
Część 2: Centrale sygnalizacji pożarowej**

zostały zastosowane, a wyrób spełnia postawione w normie wymagania.

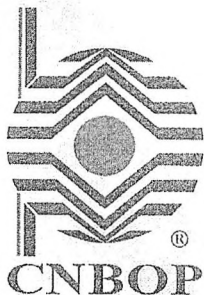
Certyfikat został wydany po raz pierwszy: 23.07.2008r. i pozostaje w mocy pod warunkiem, że dokumenty odniesienia, warunki produkcji oraz zakładowej kontroli produkcji nie ulegną znaczącym zmianom, a także będą przestrzegane przez producenta/upoważnionego dostawcę wymagania zawarte w umowie Nr 80/DC/2008 z dnia 23.07.2008r.



Z-ca DYREKTORA
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZEGO
OCHRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

ml. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, dnia: 23.07.2008r.



JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

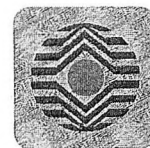
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszowskiego

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE
FOR FIRE PROTECTION

POLSKA

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213



EC-CERTIFICATE OF CONFORMITY

No.: 1438/CPD/0131

In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive – CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the construction product

Product: Control and indicating equipment type IGNIS 1080

placed on market by:

Name and address of the
producer or its authorized
representative: "POLON-ALFA" Zakład Urządzeń Dozymetrycznych
Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz

and produced in the
factory: "POLON-ALFA" Zakład Urządzeń Dozymetrycznych
Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz

is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.

This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in Annex ZA of the standard:

EN 54-2:1997/A1:2006 Fire detection and fire alarm systems –

Part 2: Control and indicating equipment

PN-EN 54-2:2002/A1:2007 Systemy sygnalizacji pożarowej –

Część 2: Centrale sygnalizacji pożarowej

were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.

ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
www.redalert.pl

nip: 946-240-20-58
regon: 061523858
tel: 504-761-587

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data: _____
Podpis: _____

This certificate was first issued on: 23.07.2008 and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonized technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory control production itself are not modified significantly and obligations written down in the agreement No.: 80/DC/2008 of 23.07.2008 are met by producer or its authorized representative.



DEPUTY HEAD DIRECTOR OF
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE
OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

ml. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów: 23.07.2008



JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPÓŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszewskiego

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE
FOR FIRE PROTECTION

POLSKA

09-120 Józefów k/Łowicza, ul. Nadwiślańska 213



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC

Nr 1438/CPD/0091

Zgodnie z dyrektywą 89/106/EEC z dnia 21.12.1988r. w sprawie zbliżenia ustaw i aktów wykonawczych Państw Członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych, zmienioną przez dyrektywę 93/68/EEC z dnia 22.06.1993r., potwierdza się, że wyrób budowlany:

Nazwa wyrobu: Ręczny ostrzegacz pożarowy typu ROP-63, ROP-63H

wprowadzany na rynek przez:

Nazwa i adres
producenta/upoważnionego
dostawcy: Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Polon-Alfa Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz,

produkowany w: Zakład Urządzeń Dozymetrycznych Polon-Alfa Sp. z o.o.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz,

podlega zakładowej kontroli produkcji oraz dalszym badaniom próbek w zakładzie zgodnie z programem badań uzgodnionym z Centrum Naukowo-Badawczym Ochrony Przeciwpożarowej. Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej przeprowadziło wstępne badanie typu, wizytę wstępną w zakładzie produkującym oraz weryfikację zakładowej kontroli produkcji, a także prowadzi stały nadzór nad zakładową kontrolą produkcji.

Certyfikat potwierdza, że wszystkie warunki dotyczące potwierdzenia zgodności oraz wytyczne zawarte w Załączniku ZA do normy:

PN-EN 54-11:2004/A1:2006 Systemy sygnalizacji pożarowej - Część 11: Ręczne ostrzegacze pożarowe
EN 54-11:2001/A1:2005 Fire detection and fire alarm systems - Part 11: Manual call points

zostały zastosowane, a wyrób spełnia postawione w normie wymagania.



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:

Paweł Borzęcki

ul. Wyzwolenia 129 nip: 946-240-20-68
08-115 Lubo region: 061523868
www.redalert.pl tel: 504-701-587

Certyfikat został wydany po raz pierwszy: 12.03.2007r. i pozostaje w mocy, o ile producent, ze dokumenty odniesienia, warunki produkcji oraz zakładowej kontroli produkcji nie ulegną znaczącym zmianom, a także będą przestrzegane przez producenta/upoważnionego dostawcę wymagania zawarte w umowie Nr 80/DC/2007 z dnia 12.03.2007r.



DYREKTOR
CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZEGO
OCHRONY PRZECIWPÓŻAROWEJ

dr inż. Eugeniusz W. Roguski

Józefów, dnia: 12 marca 2007r.

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1787/2013

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej

im. Józefa Tuliszowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek :

Polon - Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa

ul. Glinki 155

86-861 Bydgoszcz

stwierdza, że wyrób:

Ręczny ostrzegacz pożarowy typu ROP-63, ROP-63H

produkowany przez:

Polon - Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa
ul. Glinki 155

85-861 Bydgoszcz

w zakładzie produkcyjnym:

Polon - Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa
ul. Glinki 155

85-861 Bydgoszcz

spełnia wymagania:

pkt. 10.5 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczania wyrobu numer 2460/2013 z dnia 08.07.2013 r.
2. Sprawozdanie z badań nr 2701/BA/05 z dnia 13.03.2006 r., nr 3891/BA/08 z dnia 04.09.2008 r., nr 5103/BA/11 z dnia 04.04.2011 r. wykonane w Zespole Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB.

Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1787/DC/CNBOP-PIB/2013.

Okres ważności świadectwa:

od 10.09.2013 r.

do 09.09.2018 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:

Józefów, dnia: 10 września 2013 r.

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1787/2013

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Ręczny ostrzegacz pożarowy typu ROP-63, ROP-63H

Odmiana:	ROP-63	ROP-63H
Znamionowe napięcie zasilania:	-	
Napięcie zasilania – dolna wartość:	12 V DC	
Napięcie zasilania – górna wartość:	24 V DC	
Prąd dozoru:	0 mA	
Prąd alarmowania:	U/R dla R=1 kΩ	
Kategoria środowiskowa:	wewnętrzny	zewnętrzny
Stopień ochrony obudowy:	ROP jest odpowiednio chroniony przed dostępem wody	
Zakres temperatur pracy:	-25°C ÷ +55°C	-40°C ÷ +70°C
Dopuszczalna wilgotność względna:	93 %	
Wymiary:	98 x 102,5 x 45,5 mm	
Rodzaj uruchamiania:	uruchamiany pośrednio	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.) wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

ml. bryg.-dr inż. Dariusz Wróblewski



Paweł Borzęcki
ul. Wyzwolenia 129
20-365 Lublin
www.redalert.pl
nip: 946-240-20-68
regon: 061523868
tel: 504-761-587

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
Data:
Podpis:

Józefów, dnia: 10 września 2013 r.

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1675/2013

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej
im. Józefa Tuliszkowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek :

Polon-Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz

stwierdza, że wyrób: Centrala sygnalizacji pożarowej typu IGNIS 1080

produkowany przez: Polon-Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz

w zakładzie produkcyjnym: Polon-Alfa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.
ul. Glinki 155
85-861 Bydgoszcz

spełnia wymagania: pkt. 10.1 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 2332/2013 z dnia 25.04.2013 r.
2. Sprawozdania z badań nr 171/BA/13 z dnia 05.06.2013 r., nr 3921/BA/08 z dnia 19.06.2008 r. wykonanych w Zespole Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB.

Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1675/DC/CNBOP-PIB/2013.

Okres ważności świadectwa: od 23.07.2013 r. do 22.07.2018 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mgr inż. dr inż. Dariusz Wróblewski



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:

Józefów, dnia: 24 czerwca 2013 r.

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1675/2013

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Centrala sygnalizacji pożarowej typu IGNIS 1080

Typ:	IGNIS 1080
Rodzaj centrali:	nie adresowalna
Stopień ochrony obudowy:	IP30
Zakres temperatur pracy:	-5 °C + +40 °C
Wymiary (dł. x szer. x wys.):	314 x 368 x 106 mm
Wersja oprogramowania:	V 3.3
Zasilanie główne: napięcie zasilania:	230 V AC 50Hz
Maksymalny pobór prądu z sieci:	700 mA
Wewnętrzne napięcie robocze:	24 V DC
Zasilanie awaryjne: typ akumulatorów:	24 V DC
Maksymalna pojemność akumulatorów:	6,5 Ah umieszczone w CSP lub do 33 Ah umieszczone poza CSP
Napięcie ładowania akumulatorów:	27,1 ÷ 28,8 V DC
Maksymalna rezystancja wewnętrzna baterii:	-
Linie dozorowe: rodzaj linii dozorowych:	konwencjonalne, otwarte
Liczba linii dozorowych:	8 sztuk
Maksymalna liczba elementów na linii dozorowej:	32 sztuki czujki lub 10 sztuk ROP lub 1 sztuka czujka DOP-40 lub DOP-6001
Napięcie linii dozorowej:	17 + 22,5 V DC
Maksymalny prąd w stanie dozoru:	7 mA
Nadzorowane linie sygnałowe:	1 sztuka
Wejścia:	4 sztuki
Wyjścia:	11 sztuk o obciążalności styków 1 A / 30 V (przełącznikowe bezpotencjałowe)
Dopuszczone do stosowania są następujące moduły wewnętrzne: PZ1-1080, P2-1080	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.) wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mgr. inż. Dariusz Wróblewski



ul. Wyzwolenia 129
20-368 Łódź
www.redalert.pl

Paweł Borzęcki

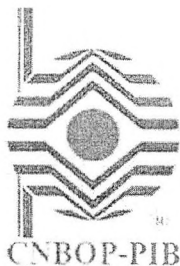
nip: 946-240-20-68
regon: 061523868
tel: 504-761-587

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data:

Podpis:

Józefów, dnia: 24 czerwca 2013 r.



JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszkowskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE
FOR FIRE PROTECTION

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

05-420 Józefów k. Otwocka, ul. Nadwiślańska 213

POLSKA



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC EC-CERTIFICATE OF CONFORMITY 1438 / CPD / 0308

Zgodnie z dyrektywą 89/106/EEC z dnia 21.12.1988 r. w sprawie zbliżenia ustaw i aktów wykonawczych Państw Członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych, zmienioną przez dyrektywę 93/68/EEC z dnia 22.06.1993 r., potwierdza się, że wyrób budowlany

In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive – CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 June 1993, it has been stated that the construction product

Sygnalizator akustyczno-optyczny
typu SA-K7N w odmianach:
SA-K7N/3m, SA-K7N/6m, SA-K7N/9m

Sounder with visual alarm device
type SA-K7N in varieties:
SA-K7N/3m, SA-K7N/6m, SA-K7N/9m

wprowadzony na rynek przez:

placed on market by:

W2 Włodzimierz Wyrzykowski
ul. Czajcza 6
86-005 Białe Błota

produkowany w:

and produced in the factory:

W2 Włodzimierz Wyrzykowski
ul. Czajcza 6
86-005 Białe Błota

podlega zakładowej kontroli produkcji oraz dalszym badaniom próbek w zakładzie zgodnie z ustalonym programem badań. Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwożarowej - Państwowy Instytut Badawczy przeprowadziło wstępne badanie typu, wizytę wstępną w zakładzie produkującym oraz weryfikację zakładowej kontroli produkcji, a także prowadzi stały nadzór nad zakładową kontrolą produkcji.

is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the Scientific and Research Centre for Fire Protection – National Research Institute has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.

Certyfikat potwierdza, że wszystkie warunki dotyczące potwierdzenia zgodności oraz wytyczne zawarte w Załączniku ZA do normy:

This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in Annex ZA of the standard:

EN 54-3:2001 + A2:2006 Fire detection and fire alarm systems. Fire alarm devices. Sounders.

EN 54-23:2010 Fire detection and fire alarm systems. Fire alarm devices. Visual alarm devices.

zostały zastosowane, a wyrób spełnia postawione w normie wymagania

were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements

Certyfikat został wydany po raz pierwszy: 22 stycznia 2013 r. i pozostaje w mocy pod warunkiem, że dokumenty odniesienia, warunki produkcji oraz zakładowej kontroli produkcji nie ulegną znaczącym zmianom, a także będą przestrzegane przez producenta/upoważnionego dostawcę wymagania zawarte w umowie nr 10/DC/2013 z dnia 22 stycznia 2013 r.

This certificate was first issued on: 22nd January, 2013 and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonized technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are not modified significantly and obligations written down in the agreement no.: 10/DC/2013 of 22nd January, 2013 are met by producer or its authorized representative.



1438

Red Alert
ul. Wyżwolenia 129
20-368 Łódź
www.redalert.pl

DYREKTOR CNBOP-PIB

HEAD DIRECTOR of CNBOP-PIB

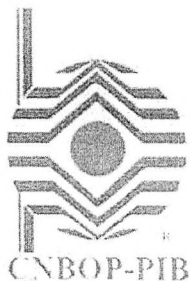
Paweł Borzęcki

nip: 946-240-20-68
regon: 061523868
tel: 504-761-587

Data:
Podpis:

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, 22.01.2013



CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszowskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213



ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1470/2013

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej
im. Józefa Tuliszowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek :

W2 Włodzimierz Wyrzykowski

ul. Czajcza 6

86-005 BIAŁE BŁOTA

stwierdza, że wyrób:

Sygnalizator akustyczno-optyczny typu SA-K7N

w odmianach: SA-K7N/3m, SA-K7N/6m, SA-K7N/9m

produkowany przez:

W2 Włodzimierz Wyrzykowski

ul. Czajcza 6

86-005 Białe Błota

w zakładzie produkcyjnym:

W2 Włodzimierz Wyrzykowski

ul. Czajcza 6

86-005 Białe Błota

spełnia wymagania:

pkt. 11.4 i 11.5 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 2064/2012 z dnia 22.10.2012 r.
2. Sprawozdanie z badań nr 5857/BA/12 z dnia 29.08.2012 r., nr 6144/BA/12 z dnia 05.12.2012 r., nr 6153/BA/12 z dnia 10.01.2013 r. wykonanych w Zespole Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB.

Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1470/DC/CNBOP-PIB/2013.

Okres ważności świadectwa:

od 22.01.2013 r.

do 21.01.2018 r.

DYREKTOR-CNBOP-PIB

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski



Paweł Borzęcki

ul. Wyzwolenia 129
20-368 Lublin
www.redalert.pl

nip: 946-240-20-68
regon: 061523068
tel: 504-761-587

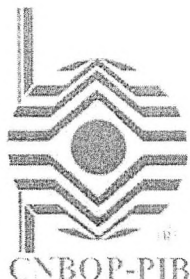
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Data: _____
Podpis: _____

Józefów, dnia: 22 stycznia 2013 r.

Strona 1/2

DC/D-21/03.10.2011



CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszowskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213



ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1470/2013

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Sygnalizator akustyczno-optyczny typu SA-K7N
w odmianach: SA-K7N/3m, SA-K7N/6m, SA-K7N/9m

Odmiana:	SA-K7N/3m	SA-K7N/6m	SA-K7N/9m
Napięcie zasilania – wartość nominalna:		24 V DC	
Napięcie zasilania – dolna wartość:		16 V DC	
Napięcie zasilania – górna wartość:		32,5 V DC	
Prąd dozoru:		0 mA	
Prąd alarmowania:	< 38 mA	< 75 mA	< 110 mA
Typ:		A	
Kategoria pokrycia:		O	
Wymiary:		Ø 115 x 100 mm	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.) wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski



Paweł Borzęcki

ul. Wyzwolenia 123
20-368 Lublin
www.redalert.pl

nip: 945-240-20-68
regon: 061523868
tel: 504-761-587

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
Data:
Podpis:

Józefów, dnia: 22 stycznia 2013 r.

Strona 2/2

Strefy Ppoż. Urząd Skarbowy ul.Kilińskiego 82 w Zamościu:

1. Czujki DOR Piwnica
2. Czujki DOR Parter
3. Czujki DOR Piętro 1
4. Czujki DOR Poddasze
5. Przyciski ROP Poddasze
6. Przyciski ROP Parter
7. Przyciski ROP Piętro 1
8. Przyciski ROP Piwnica